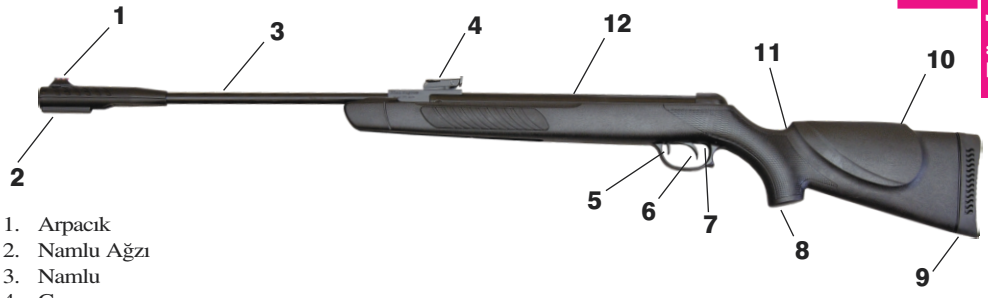
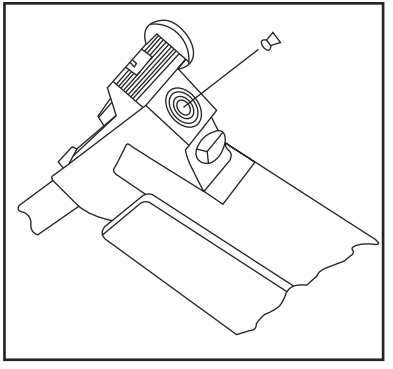
KULLANMA KILAVUZU
OWNER'S MANUAL

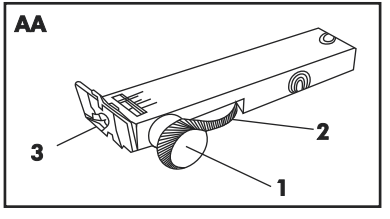
Kral Av Sanayi - Müteahhitlik
Tıbbi Malz. San. Ve Tic.ltd.şti.

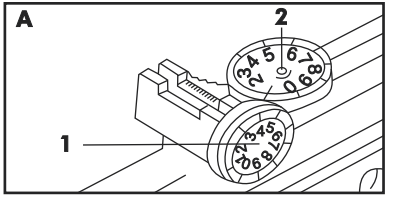


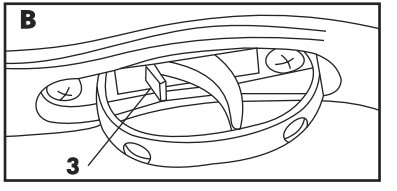
1. Arpacık
2. Namlu Ağzı
3. Namlu
4. Gez
5. Emniyet,
6. Tetik
7. Tetik Aayar vidası
8. Kavrama Yeri
9. Arka Lastik
10. Yanaklık
11. Kundak
12. Dürbün Rayı

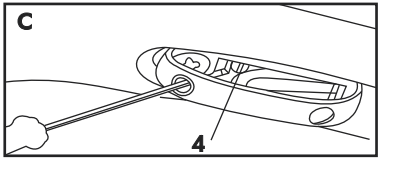
Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Hakkında Yönetmeligine göre garanti süresi 2 yıl kullanım ömrü 10 yıldır. Ürünün arızalanması ve diger sorularınız hakkında bayiniz ve fabrika ile irtibata geçebilirsiniz.


1


AA
3
2
1

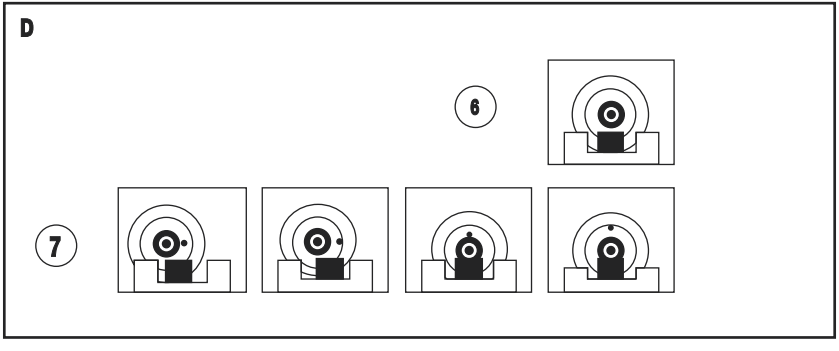

A
2
1


B
3


C
4

6 Doğru Atış

7 Yanlış Atış



Türkçe

GİRİŞ

Yeni KRAL havalı tüfeğinizi kullanmadan önce aşağıdaki emniyet kurallarını okuyup anlamalısınız.

İKAZ : Bu bir oyuncak değildir. aşağıda belirtilen emniyet kurallarını uygulamada yapılacak hatalar yaralanma ve ölüme sonuçlanacak kazalara neden olabilir.

UYARI : Bu ürünün 16 yaşından küçükler için bir yetişkinin kontrolünde kullanılması tavsiye edilir.

UYARI : Bu ürünün bir silah olarak yapılmıştır. ateşli silahlar için yanlış olabilecek bir şekilde kullanmayın ve taşımayın.

Türkçe

EMNİYET KURALLARI

Hiçbir zaman KRAL havalı tüfeğinizi emniyeti açıkken ve ağzında saçma varken taşımayın.

1. Göz korumasını daima kullanın.
2. Yüksek ses oluşabileceğinden kulaklık kullanın.
3. Havalı tüfek bir oyuncak değildir. Sadece yetişkin gözetiminde kullanılmalıdır. 16 yaşından küçükler için yanında yetişkin olmadan kullanılması tavsiye edilmez.
4. Silahın namlu ucunu devamlı güvenli yönde tutun. Havalı tüfeğiniz boş dahi olsa insan ve hayvanlara yöneltmeyin.
5. Daima parmağınızı tetikten uzak tutun, parmağınızı ateş etmeye hazır oluncaya kadar tetiğe uzak tutun.
6. Hedefinizin ötesinde (arkasında) ne olduğundan emin olun. Hedefinizin arkasında birinin veya saçmadan zarar görebilecek herhangi bir objenin olmadığından emin olun.
7. Saçmaları sektirebilecek hedeflere ateş etmeyin. Suyun içine veya yüzeyine ateş etmeyin
8. Bu ürünü taşırken asla alkol veya uyuşturucu etkisi olan ürünleri almayın.

9. Asla kullanılmış deforme olmuş saçmaları tekrar kullanmayın.
10. Silah ve saçmalar ayrı yerlerde olmalı mümkünse kilitlenmeli
11. Kullanımdan sonra ve bir yere koymadan önce daima mutlaka saçma haznesini boş olduğundan emin olun.
12. Ateş etmeye hazır oluncaya kadar silahı doldurmayın. Dolu bir silaha yürümeyin, koşmayın bir yerden atlamayın boş dahi olsa emniyetini devamlı kapalı tutun.
13. Silahınızın hiçbir parçasını değiştirme veya geliştirmeye kalkışmayın. Eğer fonksiyonel bir arıza olursa mutlaka bir bayisine, servisine veya fabrikasına gönderin. çünkü özel aletler gerekebilir.
14. Daima havalı tüfeğinizi ve saçmaları çocukların erişemeyeceği yere saklayın.

EMNİYET UYGULAMASI

İKAZ: Asla Mekanik emniyetler güvenmeyin ve silahın ucuna emniyetli yönde tutun. Emniyet tutucu tetiğin önüne yerleştirilmiştir. (Resim B) ibre yukarı pozisyonda ise emniyet açıktır. (tetiğin yanında) tetiği bırak, ibreyi öne doğru it (tetikten uzağa)

UYARI: Ürününüz emniyet konumunda değilken asla tetiğe basmayın.

TETİK AYARLAMA

İKAZ: Tetik ayarı yapmadan önce silahın boş olduğundan emin olun.

İKAZ: Yön kontrolunun yerini hiç bir şey tutmaz. Hiç bir mekanik emniyete güvenmeyin ve silahınızın ucunu daima güvenli yönde tutun. Bu silahta ikinci aşama uzunluk için bir tetik ayar vidası vardır. (Resim C-4) ayarlama şu şekilde yapılmaktadır. düşürmek için saat yelkovanı yönünde çevirin arttırmak için saat yelkovanı ters yönünde çevirin

İKAZ: Daima silahı taşırken, doldururken, boşaltırken emniyeti açık tut.

Türkçe

DOLDURMA

İKAZ: Silahı ilkkez.atacağınızda önce temizleme çubuğuyla temizleyip engelleyici bir şey olmadığından emin olun.

İKAZ: Daima silahı taşırken, doldururken, boşaltırken emniyeti açık tut.

Namluyu açmak için silahın kundağını iyice kavrayın. Sonra namlun (Şekil-1) ucunu aşağıya doğru indirerek açın. bu şekilde saçma haznesine bir saçma koyun ve silahı eski haline getirin.

UYARI: Unutmayın silah artık dolu ve saçma ateşlemeye hazır.

ATEŞLEME

İKAZ: Daima ürünü taşırken, doldururken, boşaltırken emniyet konumunda olduğunuza emin olunuz.

İKAZ: Silahın uzun süre kullanmadan bekleyeceğinde son bilyenin ateşlenip saçma haznesininboş olduğundan emin olun. Bu önlem sizi olabilecek kazalardan koruyacaktır. size bir dahaki sefer silahınızı kullanma imkanı sağlayacaktır.

YAPIŞMIŞ SAÇMALARIN TEMİZLEME İŞLEMİ

İKAZ: Saçma taktıktan sonra elinizi ağzınıza ve yüzünüze sürmeyin. Saçşa taktıktan sonra elinizi yıkayın.

Türkçe

İKAZ: Namluda kalan saçmaları asla tekrar ateş ederek veya yeni bir saçma iterek temizlemeye kalkmayın.

UYARI: Kalıntıları temizlemek için emniyetin açık olduğundan emin olun. Namluyu kırıp doldurma pozisyonuna getirin kalibrenize uygun 4,5 - 5,5 mm 6,35 mm bir temizleme çubuğunu namludan saçma çıkana kadar itin. Sonra temizleme çubuğunun parlatıcısıyla namlunun içini kalıntılarından temizleyin ateşlemeye hazır hale getirin

NOT: Daima kullanılmış ve bozulmuş saçmaları kullanmayınız.

UYARI: Silahınızı yerine koymadan önce namluyu yere doğru çevirip tekrar içinde saçma olmadığından emin olun bu önlem sizi olabilecek kazalardan koruyacaktır. size bir dahaki sefer silahınızı kullanma imkanı sağlayacaktır.

Türkçe

HEDEF GÖRÜŞ AYARLARI

Kral havalı tüfeğinize sağ-sol ve alt- üst gez ayarı yapılabilirdir.

Sağ - Sol Ayarı
Eğer atışta saçma hedefin soluna gidiyorsa (Şekil A-2), vida 1 i saat yönünde döndür. Eğer saçma hedefinin sağına gidiyorsa vidayı saat aksi yönünde döndür.

Yukarı-Aşağı Ayarı
Eğer atış hedefin üstünden gidiyorsa (şekil A-1) vida 2 yi saay yönünde döndür. Eğer aşağıdan gidiyorsa aksi saat yönünde döndür.

KORUMA

İKAZ: Havalı silahlar çocukların izin almadan kullanamayacağı bir şekilde korunmalı.

UYARI: Bu ürünler bakım taşıma ve işlevsel olarak tüfek gibi üretilmiştir. Bu ürünler hırsızlara ve kötü niyetli kullanıcıların eline geçmemesi için oldukça iyi korunmalı. Silahınızı temiz olmayan ve yağ katmanı oluşturabilecek yerlerde bırakmayın. KRAL silahınızı daima temiz ve kuru ortamda saklayın.

UYARI: Daima silahınızın boş ve emniyetinin açık olduğundan emin olun.

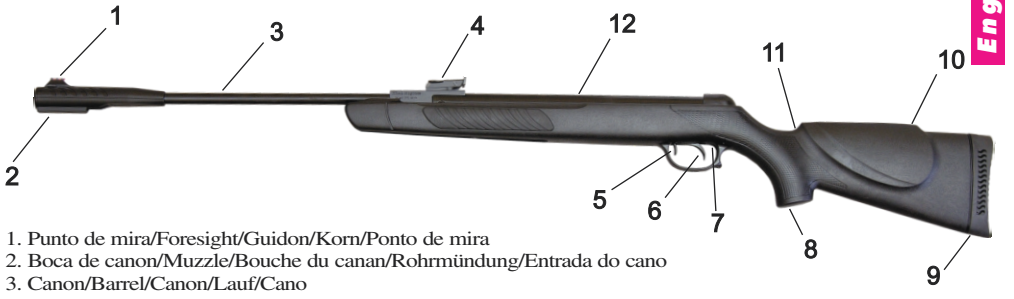
Üründe herhangi bir sorunla karşılaşılması durumunda bayiniz veya fabrika ile temasa geçiniz.

TEMİZLEME

Silahınızın emniyette ve boş olduğundan emin olun.
Namluyu temizlemek için daima doldurma pozisyonuna getirin. kalibrenize uygun temizleme çubuğu ve parlatma çubuğu ile temizleyin. silahınızı solvent ve yağla temizleyin. Temizleme maddeleriyle silahın namlu ucundan sokun. Unutmayın ki namlunun içini temizlemek için herhangi bir yağ kullanmayın. namlunun içine asla yağ girmemesine dikkat edin. Paslanmayı önlemek için dış metal bölgelere yağ sürün.

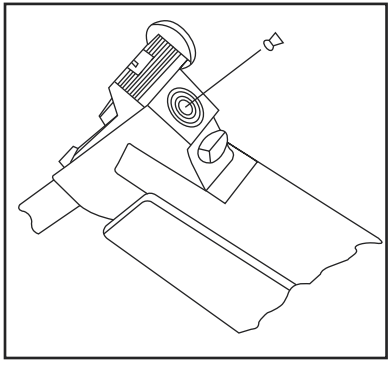
TEHLİKE : Saçma haznesine ve namlu içine ASLA yağ koymayın. sonuçta yanarak silahınıza ve size,başka insanlara onarılmaz zararlar verebilir.

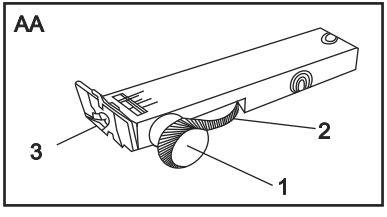
English

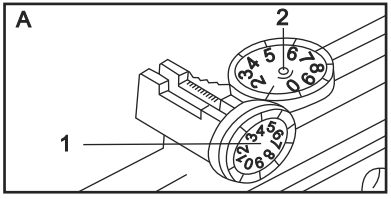


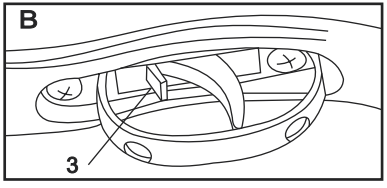
1. Punto de mira/Foresight/Guidon/Korn/Ponto de mira
2. Boca de canon/Muzzle/Bouche du canan/Rohrmündung/Entrada do cano
3. Canon/Barrel/Canon/Lauf/Cano
4. Alza/Rear sight/Hausse/Visier/Alça
5. Seguro Manual/Manual safety/Surete manuelle/Manuelle sicherung/Segurança
6. Gatillo regulable/Two-stage trigger/Detente reglable/Regulierbarer abzugshebel/Gatilho/Grilleto a due tempi
7. Tornillo de regulacion/Trigger adjustment screw/Vis de reglage/Regulierschraube/Parafuso de Regulaçao (*)
8. Empunadura/Grip/Poignee/Griff/Empunhadure/Impugnatura
9. Culatn/Buttplate/Plaqe de couche/Schulterstütze/Chapa de couce
10. Carrillera/Cheekpiece/Piece de jouce/Backenauflage/Camara
11. Culata/Stock/Crosse/Gewehrkolben/Coronha
12. Adaptador de visor/Scope rail/Adaptateur de viseur/Visieradapter/Adaptador do visor/Silitta per il cannocchiale

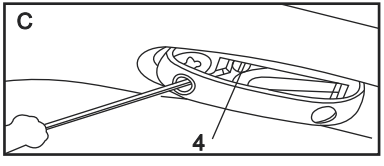
(*) Segun modelo/Accordig to model/selon modele/Ie nach Modell/Mediante o Modele











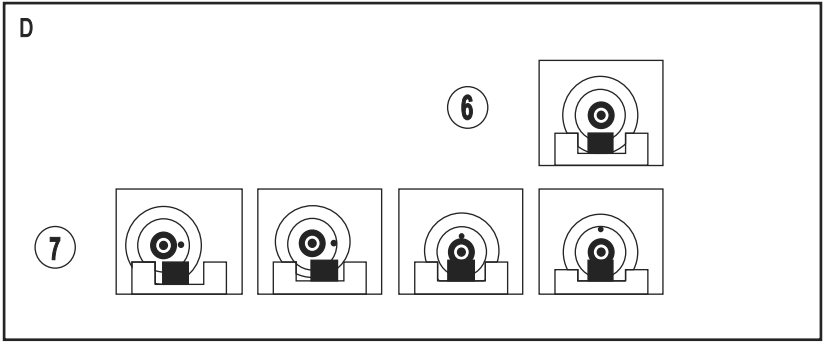
English

6

Correct shot
Disparo correcto
Tir correct
Richtiger Schuss
Disparo correcto
Tiro Corretto

7

Incorrect shot
Disparo incorrecto
Tir incorrect
Unrichtiger Schuss
Disparo incorrecto
Tiro non corretto



English

INTRODUCTION

Before you use your new KRAL AIR GUN you must read and understand the follewing safety rules:

WARNING: This is not a toy. Failure to follow the safety rules outlined bellow can result in serious bodily injury or death.

CAUTION: This product is not recommended for unsupervised use by those under 16 years of age.

CAUTION: This product is designed to handle and function like a air gun. Do not carry or use this product in any situation where it might be mistaken for a firearm.

SAFETY RULES

English

Anytime your handle your KRAL rifle, make sure the safety catch is "ON" and there is no ammunition in the entrance to the magazine.

1. ALWAYS USE EYE PROTECTION.
2. ALWAYS USE HEARING PROTECTION.
3. Air guns are not toys. They should only be used under adult supervision. Safety is a straightforward but continuous process. THE UNSUPERVISED USE OF AIR GUNS IS NOT RECOMMENDED FOR PERSONS UNDER 16 YEARS OF AGE.
4. Think first, fire second.
5. Always point the gun in safe direction. NEVER POINT YOUR AIR GUN AT PEOPLE OR ANIMALS EVEN IF IT IS NOT LOADED.
6. Always keep your fingers away from the trigger during cocking and handling. Keep your finder away from the trigger until you are ready to fire.
7. Always be certain of what is behind your target. Make sure your target does not conceal a person or some object which could be harmed by the pellets.
8. Do not fire at a target which allows ricochets or deflections. Do not fire into or at weter.
9. Never use drugs or alcohol while handling this product.

10. Never reuse pellets.
11. The air gun and pellets should be kept in separate places, if possible under lock and key.
12. After use and before putting the air gun away, always make absolutely sure that there are no pellets in the chamber.
13. Do not load the air gun until you are ready to fire. Do not walk, run or jump when carrying a loaded air gun. A loaded air gun should never be carried inside a vehicle. Always keep the safety ON, even when the air gun is unloaded.
14. Do not tamper with or modify any part of your air gun. If a malfunction should occur, consult a professional gunsmith. Do not attempt to repair your air gun, since special tools are needed and this could be dangerous.
15. ALWAYS KEEP THE AIR GUN AND/OR PELLETS OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

OPERATION OF THE SAFETY

WARNING: There is no substitute for muzzle control. Never rely on any mechanical safety. Always point the gun in a safe direction.

The safety catch is located in front of the trigger (see fig. B-3). The safety is on when the lever is in the rear position (near the trigger). To release the trigger, move the lever to the forward position (away from the trigger).

WARNING: Always put the safety "ON" when handling, carrying, loading or unloading the air gun.

CAUTION: Do not press the trigger while putting the safety "ON"

TRIGGER ADJUSTMENT

WARNING: Be sure the air gun is not loaded before adjusting trigger

WARNING: There is no substitute for muzzle control. Never rely on any mechanical safety. Always point the gun in a safe direction.

This gun is supplied with a trigger with an adjusting screw for second stage length (see fig. C-4). Adjustment is carried out as follows: for reduction - rotate screw clockwise, for increase- rotate screw counter-clockwise.

WARNING: Always put the safety "ON" when handling, carrying, loading or unloading the air gun.

LOADING

WARNING: Before loading or firing your air gun for the first time, pass a cleaning rod through the bore to make sure it is free of obstructions.

WARNING: Always put the safety "ON" when handling, carrying, loading or unloading the air gun.

WARNING: The rotating loading chamber will not work until the loading lever has been fully cocked.

Relaase the loading lever located beneath the barrel to open the breech (Fig. 1). Pull it downwards and towards you until it is fully cocked (Fig. 2). Return the loading lever to its original position. Turn the loading chamber in an anti-clockwise direction as far as it will go (Fig.3). Insert the pellet, always with the skirt to the rear, until it is fully inserted into the chamber (Fig.4). Make sure that the skirt end of the pellet fits snugly inside the breech. Close the loading chamber by turning it clockwise until it is fully closed.

WARNING: Remember that the gun is loaded and the pellet is in position to fire.

WARNING: Always return the loading lever to its original position before firing a shot, otherwise the rifle will not work properly and might cause damage or injury.

FIRING

WARNING: Always put the safety "ON" when handling, carrying, loading or unloading the air gun.

CAUTION: Keep your finger away from the trigger until you are ready to fire To fire your air gun, aim at your target, release the safety, and gently sgueeze the trigger.

WARNING: If a pellet becomes lodged inside the barrel, refer to the "PROCEDURE FOR CLEARING STUCK AMMUNITION" section.

WARNING: Each time the air gun is to be put away after use, please ensure that the last round has been fired, that the magazine is completely empty, and that the air gun is not longer cocked. This will prevent the possibility of accidents occurring when the air gun is used again.

English

PROCEDURE FOR CLEARING STUCK AMMUNITION

WARNING: Do not touch face or mouth after handling pellets. Wash hands after handling pellets.

WARNING: NEVER attempt to clear stuck ammunition by firing an additional pellet through the gun.

CAUTION: Be sure that the safety catch is »ON« prior to clearing an obstruction. Pull on the loading lever until it clicks and return it to its original position. Open the rotating loading chamber by turning it in an anti-clockwise direction as far as it will go. Return the loading lever to the closed position parallel to the barrel. Insert a cleaning rod suitable for the calibre of your weapon (4.5mm or 5.5mm) via the muzzle of the barrel and push until the barrel is free of ammunition. If a pellet had been jammed in the barrel, it is now likely to be located in the rotating loading chamber.
Then clean the barrel with the ramrod brush to remove any lead particles that may have become stuck to the rifling.

NOTE: Always discartd defective or deformed ammunition.

WARNING: Each time the air gun is to be put away after use, please ensure that the last round has been fired, that the magazine is completely empty, and that the air gun is not longer cocked. This will prevent the possibility of accidents accurring when the air gun is used again.

CAUTION: When you are ready to put your gun away, with the barrel pointed toward the floor, make sure that there is no ammunition in the barrel. This way you will prevent any possible accident the next time you user your gun.

SIGHT PICTURE AND ADJUSTMENT

Your KRAL AIR RIFLE has a rear sight which is adjustable for windage (right-left) and elevation (up-down). The sights are "open" sights. The rear sigh is a notch. The front sight is a post. The sight picture should look like the examples (fig. D).

Windage adjustment

If the shot is deflected to the left of the target, turn the screw 1 (fig. A) clockwise. If the shot deflected to the right of the tatget, turn the screw counter-clockwise.

Elevation adjustment

If the shot is too high, turn the screw 2 (fig. A) clockwise. If the shot is too low, turn the screw counter-clockwise.

STORAGE

WARNING: Airguns should be stored in such a manner to protect against unauthorized use by childiren.

WARNING: These products are designed to look, handle and function like rifles. These products should be stored in such a manner to protect against theft and subseqent misuse.

CAUTION: When storing your rifle, always make sure it is unloaded and the safety in "ON".

CLEANING

WARNING: Make certain the rifle is unloaded and the safety in "ON" before cleaning.

To clean the rifle barrel, always open the barrel in the same way as when loading it. Use the appropriate calibre cleaning rod, rod tip patches, and bore brush with gun solvent and oil to clean your rifle. Insert the cleaning rod with cleaning attachment from the muzzle. Remember you should never use lubricating oil in the barrel. It is helpful if you occasionally apply a small amount of special KRAL oil to the trigger pivot. NEVER apply oil to the breech or into the cylinder. You should also clean the outside metal parts with oil to prevent them from rusting.

DANGER: NEVER put any oil inside the barrel or the chamber. The resulting combustion could cause irreparable damage to your rifle and seriously harm to you and other people.

KRAL HAVALI TÜFEK TEKNİK ÖZELLİKLERİ

Model	Namludan kurmalı ve Alttan Kurma (Tercihe Göre)
Kalibre	4,5 - 5,5 mm.
Uzunluk	110 cm.
Namlu Boyu	45 cm.
Çıkış Hızı	4,5 mm-310 m/sn. 5,5 mm-240 m/sn.

GARANTİ ŞARTLARI

1-) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.

2-) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı Firmamızın garanti kapsamındadır.

3-) Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birine bildirim tarihinden itibaren başlar. Tüketicinin arıza bildirimini; telefon, Fax, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapması mümkündür. Ancak, uyuşmazlık halinde ispat yükümlülüğü tüketiciye aittir. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, imalatçı,-üretici veya iyhalatçı; malın tamiri tamamlayıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.

4-) Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.

5-) Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;

-Tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren, belirlenen garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde; en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılması,

...-Tamir için gereken azami süresinin aşılması,

-Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirimi talep edilebilir.

6-) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

7-) Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir.

SERVİS İSTASYONLARINI GÖSTERİR LİSTE

İTHALATÇI/İMALATÇI-ÜRETİCİ FİRMANIN
1. ÜNVANI: KRAL AV SANAYİ MÜTEAHHİTLİK TIBBİ MALZEMELER SANAYİ VE TİCARET
2. MERKEZ ADRESİ: ŞIHLAR MAH. SEHER SK. ÜZÜMLÜ KASABASI - KONYA
3. TELEFON: 524 66 28
4. FAKS: 524 68 71
6. TİCARET SİCİL NO: 1202
8.VERGİ NO: 5890066737
1 Servis Adı : KRAL AV SANAYİ MÜTEAHHİTLİK TIBBİ MALZEMELER SANAYİ VE TİCARET Yetkili Ad Soyad : Vergi Dairesi : BEYŞEHİR Vergi No : 5890066737 Telefon No : 3325246628 HYB NO : 42-HYB-1295 Adres :ŞIHLAR MAH. SEHER SK. ÜZÜMLÜ KASABASI / BEYŞEHİR Şehir : KONYA

Tel : (0.332) 524 66 28 - 524 68 70
Fax : (0.332) 524 68 71
ÜZÜMLÜ - BEYŞEHİR - KONYA
www.kralav.com - mail@kralav.com